

SHAHAPTIN INDIAN LANGUAGE I & II
Virginia Beavert, Developer-Instructor
Heritage College, Toppenish, WA 98958

SP96 STORY BUILDING IN SHAHAPTIN

- I. 1. Áp+ls i-á'ti-sha pátat-pa. 2. Áswan i-chákw+tk-a naxsh áp+ls.
3. Áswan i-waník-sha Pilly, i-tkwáta-na áp+ls-nan.
- II. 1. Maaks i+k'íwi-sha m+tt'+tt'k-pa, ku Máa ks i-násh-a m+tt'+tt'k
+niit-yaw. 3. Áani'in pá-shapa-winanii-na Máaks-nan.
- III. 1. Tiim, Súu'in pa-'ani-ya kayt. 2. Pa-shápa-wayna-na ts+mti kayt.
3. Ku a-wiik'ik-a patat-pa.

MAKING SENTENCES

1. Anahúy i-tl'úp-wiinaynak-a winaniit-pamá-yaw.
2. I-wátya-wayiwna-na iniit-nan.
3. I-sh+mnátya wána-pa.
4. T'úxt'ux-pa i-wayxt-ya pawilaliixt-pa.

ASSIGNMENT TO TAKE HOME ON WEEK-END.

IN STORY-BUILDING SECTION:

- I. Convert all of the sentences into questions.
- II. Convert into past tense sentences.
- III. Convert into future tense sentences.

MAKING SENTENCES SECTION

TRANSLATE ALL SENTENCES INTO ENGLISH: AND—